The Only Italian-American Newspaper Published In Chautauqua County

IL RISVEGLIO

Italian-American Newspaper

GIORNALE ITALIANO INDIPENDENTE

I manoscritti, anche se non pubblicati, non si restituiscono.

Lettere, Money Orders, etc. indirizzare tutto a

IL RISVEGLIO PUB. CO.
47 E. Second Street
Dunkirk, N. Y.

Anno XIX. | ABBONAMENTO: UN ANNO $1.50 SEI MESI $1.00 | DUNKIRK, N. Y., SABATO, 21 GENNAIO, 1939 | UNA COPIA — 5 SOLDI | No. 4

A Judicial Racket

The Municipal Court of Chicago was organized for the purpose of getting rid of the justice of the peace racket. Poor people were then skinned to death and the conscience of the honest citizens of the community was raised to the highest pinnacle of indignation and protest. And when, finally, the new court war organized, the people of the city felt that future monumental injustice would be avoided. But politicians are politicians and grafters are grafters. They are accustomed to live out of corruption and, with the help of those who should protect the community but betray it shamefully, never fail to bring into life, in modified form, a new racket, worse and more shocking than the one we have abolished. In other words, politicians of the corrupt kind — and they are practically alike in every respect — change the show without changing the music. The Municipal Court of Chicago became, therefore, after a short initial fair play, a racket, considerably worse than that of the justice of the peace system. Politicians — of the professional kind — have lost the sense of honesty and fair play and the best possible way of keeping the issue before the people is to expose the racket, as we should. This can be done merely by means of illustrating cases, with all their shocking features and truthful presentation, corroborated by plain names and irresistible facts. The case we are going to present at this time is that of Arthur J. Hofer, a family man who was forced by circumstances to resort to loan sharks and then, when forced to the wall, to file a petition in bankruptcy in the Federal Court for the Northern District of Illinois, Eastern Division, No. 68591. Mr. Hofer filed his petition and was duly adjudged a bankrupt on the 13th day of May, A. D. 1938. He scheduled all his creditors, one of them being the Commercial Credit Company of Chicago, to which Company the Logan Appliance Co. of Chicago, Illinois, had sold, or transferred, the original indebtedness, transaction No. 411 - 833.

The legal right of the said Commercial Credit Company was not different from that of any other creditor and, if it was not the owner of the credit against the bankrupt, it would have, as it was its duty, notified the original creditor, whose right would not have been different from that of the other party. After the adjudication in bankruptcy of Mr. Hofer, and the written notice to all creditors, including the said Commercial Credit Company, a correct copy of the affidavit of mailing notices of Order for Hearing on Bankrupt's Discharge was entered on November 14, 1938. On Dec. 27, 1938, Edward N. Solomon, doing business as Logan Appliance Company, of Chicago, Illinois, the original creditor of the bankrupt who had transferred and sold his rights to the Commercial Credit Company, filed certain so-called specifications of grounds of opposition to the Bankrupt's discharge, which were afterward withdrawn and the opposition to the discharge of the bankrupt waived. The Bankrupt was discharged by the U. S. Court, through the Hon. Archie H. Cohen, Referee in Bankrupt, and the said Arthur J. Hofer duly relieved and exonerated of all his scheduled debts, in matter and form as provided by law.

Shortly afterwards, said Arthur J. Hofer was arrested, confined in the County Jail of the County of Cook, Illinois, and kept there in spite of the many appeals made to the Municipal Judge, who had previously entered a judgment, while the Bankruptcy case was pending, for the same amount of money, plus alleged costs, scheduled, in the bankruptcy's petition, to the Commercial Credit Co., for the benefit of the alleged Edward N. Solomon, or Logan Appliance Company, the firm of loan sharks, or money lenders, previously mentioned. The Judge who entered the order, one Nuncio Bonelli, of the Municipal Court of Chicago, is the same who entered the Judgment against the bankrupt, while the bankruptcy case was pending, and prior to the waiving of the objections to the discharge of the bankrupt on the part of the owners of the loan shark, or money lending business, of said attorney Edward N. Solomon, doing business, as above stated, as Logan Appliance Company. It is interesting to know that no documentary evidence showing by what right the said Edward N. Solomon, and Judge Nuncio Bonelli, were acting was ever produced. Several days were lost in the effort to secure justice, because of the fact that the Federal Court had lost jurisdiction with the discharge of the bankrupt and that the bankrupt could not be bailed, or released, as long as the judge who entered the order, and was evidently interested in the case, insisted in keeping poor Hofer in jail. While the attorney for said Hofer was preparing a petition for a writ of habeas corpus, as suggested by His Honor, Judge Sullivan, of the U. S. District Court, the wife of said Hofer and other relatives, without the consent and in spite of the protest of the attorney for Mr. Hofer, were induced by the schemers to pay the amount pretended by the loan sharks and obtain, from them, an order of discharge signed by Judge Bonelli.

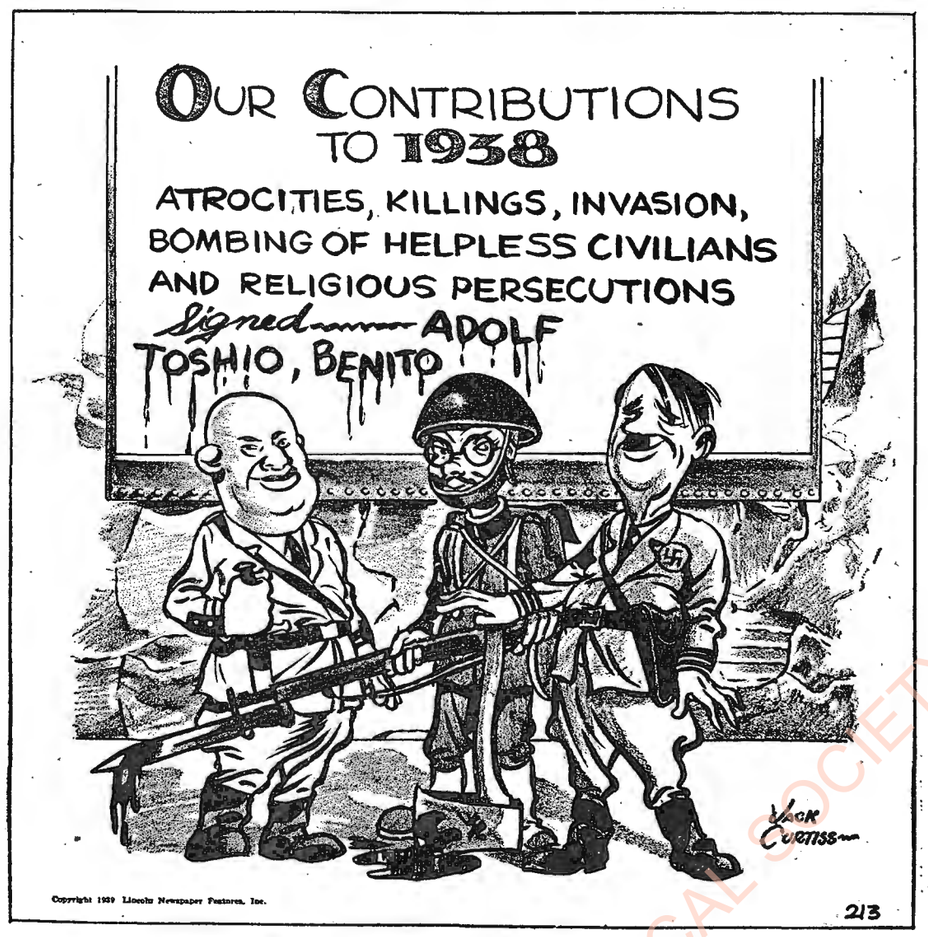
A situation of this kind is unique. Judge Nuncio Bonelli is well known as a poor lawyer. The matter was clearly exposed to the public when he was up for re-election, last year. But, even if he had the necessary knowledge, he was bound to stand by the alleged creditors, who are in the loan shark business and deal exclusively in such cases, in spite of the fact that arrests for debts, or alleged debts, no matter their form, have been abolished long ago. And the strangest of all things is that, to make it easier for the sharks, the unfortunate persons kept in jail cost the culprits only a few cents every day, not more, in fact, than half a dollar. Cheap, it is not?

The legislature of the State of Illinois is in session. And this article is dedicated to its honest members who believe in justice, not in graft. A drastic law should be passed making other efforts of this kind impossible. To benefit loan sharks and derelict public servants is abominable. And the law should provide protection for honest people who may have incurred a debt but are, nevertheless, entitled to the protection that the efforts of many years should have secured to them. To expect relief from the Municipal Court of Chicago is impossible. Such a court, in fact, should be abolished. The Justices of the Peace, of infamous memory, were considerably better. Justice and politics should be divorced. Political judges are, presently, our worst danger. They have no conscience and very little knowledge.

THE IMPARTIAL

Abbonatevi a "IL RISVEGLIO"
$1.50 all'Anno

Contributions To Civilization



Tom Mooney Portato in Trionfo

Il Generoso Perdono del Perseguitato

Per la Liberazione di Billings -- Per l'Unita' delle Forze Operaie

"Anche rinchiusi in una cella — ha detto Tom Mooney durante un discorso alla radio a milioni di invisibili ascoltatori — un uomo può vivere e crescere. Dalla mia valida esperienza in carcere, ho ricavato qualche cos'altro.... qualche cosa di cui sono orgoglioso. Uno dei più felici pensieri che ho portato con me fuori dalla prigione, è che la terribile persecuzione non mi ha reso vendicativo. Io non conservo rancore personale verso coloro che hanno rubato 22 anni della mia vita".

Questo concetto espresso con spontaneità, può da solo bastare a dare la misura della nobiltà d'animo di Tom Mooney, anche nel momento in cui l'ala del trionfo lo tocca. Soltanto le grandi personalità sanno rimanere uguali a sè stesse, nella sicurezza composta della loro forza. Non è modestia, non è umiltà: quello di Tom Mooney è coraggio, grandezza di animo dell'uomo che vede i suoi possenti nemici di ieri, mordere la polvere e sente pietà umana per la loro ignobile esistenza. "Perdona loro, o padre, essi non sanno quel che fanno" — è la sublime parola di Cristo, che oggi Tom Mooney, il tribuno, l'apostolo degli sfruttati ripete alle tristi congreghe farisaiche del capitalismo mondiale. Quando — ed è ineluttabile che ciò avvenga — il povero Lazzaro ed il Falegname Crocefisso risorgeranno dall'abiezione di millenni di sfruttamento, saranno anch'essi spogli di vendetta ed inviteranno gli aguzzini di ieri alla mensa della giustizia.

IN TRIONFO

Partito da San Quentin la mattina di Sabato, Tom Mooney è arrivato al Palazzo dello Stato in Sacramento poco dopo le 10, con alcuni minuti di ritardo, dovuti alle manifestazioni di gioia della folla che ostruiva il passaggio dell'automobile per le vie di Sacramento.

Il Governatore Olson, puntuale, era già nella sala dell'Assemblea, affollata di personalità che erano riuscite a procurarsi un posto soltanto a mezzo di biglietti d'invito. Operatori cinematografici e delle stazioni della radio, giornalisti. I particolari dell'udienza o meglio della cerimonia conclusasi con la dichiarazione d'innocenza è il perdono completo, incondizionato, consegnato a Mooney dal Governatore Olson, mentre fremiti di passione correvano tra la folla e molti occhi si riempivano di lacrime, sono stati già descritti ed illustrati dalla stampa quotidiana di tutto il mondo e passati alla nuova storia della California. Ma non è possibile concludere queste brevi note senza accennare alle manifestazioni di giubilo del popolo festante all'indirizzo di Mooney nel Capitol, per le vie di Sacramento, durante la breve apparizione al "Fair Ground", dove la sera, è stato offerto un barbecue a 140 mila invitati convenuti da ogni paese della California e dagli Stati vicini.

Domenica mattina Tom Mooney è partito da Sacramento, accompagnato da una carovana di centinaia di automobili. Dopo una breve sosta a Tamalpais, dove è sita la tomba di "mother Mooney" e dove il figlio si è inginocchiato per la prima volta in mesto raccoglimento affidando alla fertile terra due arbusti di rose, è arrivato a San Francisco, dove si è compiuto il suo martirio e dove era doveroso avvenisse la completa rivendicazione.

Un corteo si è formato poco dopo mezzogiorno all'Embarcadero. Vi hanno partecipato tutte le unioni operaie con bandiere e stendardi. Mooney è passato tra due fitte ali di popolo per Market Street, a testa alta, e fiero, all'angolo di Stewart, dove il 22 Luglio 1916, durante una parata per la guerra, è scoppiata una bomba che ha ucciso 10 persone e ferite 40 e che è servita come pretesto alla reazione per imprigionare Mooney e Billing e per perseguitare tutti i gruppi pacifisti e liberali della California. Sorridente, quando il corteo è arrivato all'Eilers Building, dalla cui terrazza, insieme alla moglie Rena, Tom Mooney assisteva, 22 anni or sono, alla parata. Col dito, mentre la folla che ne intuiva il gesto, applaudiva fragorosamente, Mooney ha indicato la terrazza dell'Eisler Building.

Giunto al Civic Center, la folla già assiepata in attesa, si divide per lasciare passare il corteo e le bandiere che si dispongono sul balcone centrale del municipio. Quando dopo le ripetute esortazioni dell'avvocato Ressner, date a mezzo di alto-parlanti, le ovazioni di "Evviva Mooney, Evviva Olson", si calmano, Jack Shelley, senatore statale e Presidente del San Francisco Labor Council, apre il comizio alla presenza di una fiumana di popolo che la stampa locale calcola abbia superato i 100 mila spettatori.

Parlarono applauditi, Kidwell, Bob Minor, venuto espressamente da New York e l'avvocato Davis, il quale ha fatto notare come i rappresentanti dell'amministrazione comunale della città di San Francisco, erano assenti alla manifestazione, ed ha insistito sulla necessità di liberarci, nelle prossime elezioni, dall'amministrazione repubblicana. Il comizio è continuato con G. Carrasco, leader dei ferrovieri e nuovo Commissario del Lavoro per la California.

ULTIMO ORATORE E' STATO TOM MOONEY

Dopo avere espresso il suo rammarico, perchè insieme a lui non si trovava Warren K. Billings e promesso di dedicare il resto della sua vita, se necessario, per ottenere la liberazione del suo compagno di pena, Mooney ha lumeggiato in mirabile sintesi i punti principali della montura giudiziaria, ordita per volontà della Pacific Gas and Electric Co., e portata a compimento dagli uffici di polizia e d'istruttoria giudiziaria. Ha concluso con un appello all'unità delle forze operaie per una sola grande famiglia operaia della quale facciamo parte tutti quelli che viviamo di lavoro.

Martedì sera Mooney è stato ospite ad un comizio dei Longshoremen all'Eagle Hall. Il suo discorso è stato trasmesso da diverse stazioni radiofoniche. La Domenica successiva, poi, ha parlato al Coliseum in Los Angeles e Sabato, 21, parlerà al Civic Auditorium in Oakland.

LA GUERRA ACCANITA DI SPAGNA CHE INTERESSA TUTTO IL MONDO

Viene combattuta anche negli Stati Uniti

Mentre scriviamo si combatte accanitamente su due fronti principali di Spagna: La Catalogna e l'Estremadura.

I Fascisti hanno avuto la meglio nella Catalogna, dove da Borjas Blancas si sono avanzati a Montblanch, occupando quella posizione strategica, dalla quale minacciano Tarragona.

Se riescono a conquistare Tarragona, un altro bel pezzo della Catalogna verrebbe tagliato fuori.

D'altra parte però i Repubblicani avanzano sempre nella loro offensiva dell'Estremadura e sono a tiro di artiglieria della rete ferroviaria che congiunge Siviglia con Burgos.

Ora resta a vedere come si svilupperanno le due offensive.

* * *

Il giornale cattolico **"The World"** di Chicago, organo del Card. Mundelein, ammonisce i cattolici che non siano così facili a credere tutto quello che si dice sulle persecuzioni religiose della Repubblica di Spagna, almeno per quel che riguarda le condizioni di oggi.

Ed ha fatto comprendere anche che il sentimento cristiano dovrebbe spingerci piuttosto ad invocare la pace tra le due fazioni contendenti.

Intanto l'ambasciatore spagnuolo presso gli Stati Uniti, Ferdinando De Los Rios, ha mandato un invito a prominenti cattolici degli Stati Uniti, inclusi Vescovi ed incluso Alfred Smith, di andare in Spagna a vedere coi propri occhi se c'è persecuzione religiosa.

Il governo repubblicano di Spagna offre ogni Garanzia di protezione e si offre a Pagare Tutte le Spese del Viaggio.

In questi giorni c'è un grande movimento clericale negli Stati Uniti per fare pressioni sul Governo affinchè Non Venga Tolto l'Embargo Delle Armi.

E' naturale che quest'embargo va Tutto a Danno dei Repubblicani, poichè i Fascisti si forniscono dal Portogallo, dalla Germania e dall'Italia, le quali, a loro volta, si riforniscono dagli Stati Uniti.

* * *

Il Governo Repubblicano di Negrin nella Spagna ha assicurato il Ministro Chamberlain d'Inghilterra, che nell'evento di una vittoria repubblicana, quel governo non diventerà Mai Comunista, ma rimarrà Democrazia Parlamentare Liberale, com'è ora.

La Repubblica non adotterà una politica mediterranea antitaliana, ma si Unirebbe Piuttosto all'Inghilterra ed Anche all'Italia, in un assetto da decidersi pel Mediterraneo.

Evidentemente queste dichiarazioni furono richieste da Chamberlain in preparazione al suo abboccamento con Mussolini.

Una Camorra Legale

La Corte Municipale di Chicago fu creata per liberarci dalla camorra, o disonestà, dei giudici di pace. La povera gente era, allora, scorticata senza pietà e la coscienza dei cittadini onesti, fortemente indignata, finì col trasformare la semplice protesta nello sforzo di rimuovere lo scandalo e di fare completa giustizia. E quando, dopo persistenti sforzi, si riuscì ad organizzare la nuova corte, la popolazione della città credette che nel futuro si sarebbe evitata qualsiasi ingiustizia, o camorra. giudiziaria. Ma i politicanti sono sempre politicanti e gli sfruttatori non cessano mai di essere sfruttatori. Essi sono abituati a vivere di corruzione e, con l'aiuto di coloro che dovrebbero proteggere la comunità ma la tradiscono vergognosamente, non mancano mai di creare, in modo del tutto diverso, una nuova forma di corruzione, assai peggiore, e di gran lunga più scoraggiante, di quella abolita. In altri termini, i politicanti corrotti — che sono uguali praticamente sotto ogni riguardo — cambiano il giuoco senza cambiare la musica. La Corte Municipale di Chicago diventò, quindi, una camorra considerevolmente peggiore di quella del sistema dei giudici di pace. Molti politicanti — del genere professionale — hanno perduto il senso di onestà e di correttezza ed il miglior mezzo di mantener vivo il bisogno della difesa da parte del popolo consiste nell'esporre il male, come si dovrebbe. Questo può mostrarsi soltanto mediante casi illustrativi, con tutti i dettagli vergognosi e con la presentazione veritiera, corroborata dai nomi dei colpevoli e dall'eloquenza dei fatti reali. Il caso che presentiamo al presente è quello di Arthur J. Hofer, un padre di famiglia che fu costretto dal bisogno irresistibile a ricorrere ad usurai e poscia, quando messo con le spalle al muro, fu spinto ad andare in bancarotta e fu dichiarato fallito il 13 Maggio del 1938. Egli mise in lista tutti i suoi creditori, uno dei quali era il Credito Commerciale di Chicago, al quale la compagnia Logan Appliance Co., anche di Chicago, aveva venduto, o trasferito, il debito originale corrispondente alla transazione No. 411 - 833.

Il diritto legale della detta Commercial Credit Company non era diverso da quello di qualsiasi altro creditore e, se non fosse stata la creditrice, avrebbe dovuto, come era suo dovere, notificare il creditore originale, il cui diritto non sarebbe stato per nulla diverso da quello di qualsiasi altro creditore. Dopo l'aggiudicazione in bancarotta del signor Hofer, e l'avviso in iscritto a tutti i suoi creditori, inclusa la suddetta Commercial Credit Company, una copia corretta della dichiarazione giurata dell'avviso postale dell'ordine riguardante l'udienza per il decreto di liberazione dai debiti del fallito fu mandata a tutti i creditori e l'udienza per la emissione del Decreto di esonerazione dai debiti fu fissata per il 14 Novembre, 1938. Il 27 Dicembre, 1938, Edward N. Solomon, esercente sotto il nome di Logan Appliance Company, di Chicago, Illinois, creditore originale del fallito, che vendette il suo titolo ed i suoi diritti alla Commercial Credit Company, presentò certe cosidette specificazioni quale opposizione alla esonerazione del fallito, che furono più tardi ritirate e l'opposizione alla liberazione di detto fallito ufficialmente rimossa. Il fallito fu esonerato e liberato da tutti i suoi debiti mediante ordine decretale della Corte degli Stati Uniti, emesso dall'On. Archie H. Cohen, Referee in Bancarotta, il 30 Dicembre, 1938.

Poco tempo dopo il detto Arthur J. Hofer fu arrestato, confinato nel carcere della Contea di Cook, Illinois, e trattenuto lì, ad onta di tutti gli appelli fatti al giudice municipale che aveva precedentemente emesso la sentenza, mentre la procedura fallimentare era in corso nella corte federale e l'ammontare dovuto alla Commercial Credit Company era stato debitamente incluso nella lista dei creditori per la dovuta esonerazione. Tale azione, in completa violazione di legge e dei diritti intangibili del fallito, fu suggerita da un solo scopo: quello di costringere il signor Hofer a pagare al detto Edward N. Solomon, od alla Logan Appliance Co., la ditta di prestanti ad usura, quello che la Corte Federale aveva di già, ed in base alla legge, giustamente eliminato. Il giudice che emise l'ordine, certo Nuncio Bonelli, della Corte Municipale di Chicago, è il medesimo che emise sentenza contro il fallito mentre la sua causa pendeva nella Corte Federale e prima che i rappresentanti della voluta ditta creditrice, o degli usurai, del detto avvocato Edward N. Solomon, nota quale la Logan Appliance Co., avessero ritirato, nella Corte Federale, le loro obiezioni alla completa esonerazione per debiti del detto Signor Hofer. Ed è interessante il sapere che nessuna evidenza documentaria, mostrante da quale diritto, o voluto diritto, il detto Edward N. Solomon ed il giudice Nuncio Bonelli fossero aiutorizzati a procedere, fu offerta in sostegno dell'azione arbitraria contro il signor Hofer. Parecchi giorni furono perduti nello sforzo di ottenere giustizia, a cagione del fatto che la Corte Federale, dopo il decreto di esonerazione dai debiti, non aveva più giurisdizione della causa e che il signor Hofer non poteva essere liberato che dal giudice che aveva ordinato il suo arresto. Dal momento che questi insisteva a mantenere in arresto colui che avrebbe dovuto essere lasciato in pace, non c'era via di mezzo. Il giudice federale Sullivan suggerì che si ricorresse ad un ordine di produrre il prigioniero e di mostrare in base a quale diritto si insistesse a mantenerlo in carcere. Proprio quando mi preparavo a farlo, il prigioniero si rassegnò, a mia insaputa e senza il mio consenso, a pagare quello che si pretendeva da lui e finirla una buona volta. Egli temeva di perdere l'impiego rimanendo in carcere più a lungo. L'azione commessa contro di lui fu un semplice ricatto che si volle perpetrare non per rispettare la giustizia ma per corromperla maggiormente.

Una situazione simile è unica nel genere dei ricatti giudiziarii. Il giudice Nuncio Bonelli è ben noto quale poco versato nella legge. La cosa fu ventilata l'anno scorso mentre Egli era candidato per rielezione. Nessuno negò il fatto. Ma i giudici sono eletti in gran parte da semi-analfabeti e la candidatura si deve al loro partito politico, non al merito reale. I grandi elettori Italiani di Chicago appartengono in massima parte alle cosìdette fazioni di individui che vivono calpestando la legge e sfruttando coloro che la rispettano.

Quello che è avvenuto in questo caso avverrà in molti altri. Le vittime tacciono per paura di persecuzione ed i bricconi gavazzano a spese dei gonzi. La legislatura dello Stato dell'Illinois è ora in sessione. Sarà bene informarla di quello che avviene perchè approvi una legge drastica per la protezione degli onesti di tutti i partiti. Lo sperare sollievo dalla Corte Municipale di Chicago è assurdo. Detta corte dovrebbe essere abolita del tutto. I giudici di pace, di infame memoria, erano considerevolmente migliori. Politica e Giustizia dovrebbero essere divorziati. I giudici politici sono, al presente, il nostro maggiore scandalo. Buon numero di essi non hanno coscienza e solo pochissimi, coltura. I nostri patriottici cittadini non lo dimentichino. Dal compimento del loro dovere soltanto dipenderà la salvezza di questa nazione.

Chi ha orecchi da udire, oda.

L'IMPARZIALE

ITALIAN HISTORICAL SOCIETY 2013

IL RISVEGLIO
(THE AWAKENING)

Independent Italian-American Newspaper

Published by

IL RISVEGLIO PUB. CO
47 East Second Street,
DUNKIRK, N. Y.
Phone: 4828

SUBSCRIPTION RATES
One Year $1.50
Six Months $1.00

JOSEPH B. ZAVARELLA
Editor and Business Manager

"Entered as second-class matter April 30, 1921 at the postoffice at Dunkirk, N. Y., under the act of March 3, 1879."

Saturday, Jan. 21st 1939

Professional Directory

EDWARD PETRILLO
Avvocato Italiano
Civile-Penale e Criminale
212 Marine Bank Bldg. ERIE, PA.

Schultz Dairy
Latte, Crema e Burro-latte
Crudo e Pastorizzato
Per Qualità e Servizio
Telefonate: 3570
107 E. 2nd. St Dunkirk

LATTE
puro e fresco portato a casa vostra tutti i giorni prima delle 7 a. m. Ordinatelo da
WILLIAM J. FELLINGER
638 Deer Street Phone 4123

NOI VENDIAMO
TUTTE FARINE DI
PRIMA QUALITA'
Dateci Un Ordine Per Prova
W. RUECKERT & SON
19 Ruggles St., Dunkirk, N. Y.
Phone: 2040

PER LE SPOSE DI GENNAIO
Il più bel ricordo nella vita è una bella FOTOGRAFIA, specialmente quella che si fa nell'atto di matrimonio.
Venite da noi a ordinarle.
LEJA PHOTO STUDIO
461 Roberts Road Dunkirk
Phone: 4798

MANGIATE
PANE FRESCO
TUTTI I GIORNI
Il nostro truck viene ogni mattina vicino a casa vostra.
Ordinate un Pane per prova.
ERIE BAKING CO.
Buffalo, N. Y. CL. 9663

Attraverso Alla Colonia

Nella Nostra City Hall Vige un Certo Eccitamento

Nella nostra City Hall, vi è una corrente di eccitamento che con tutti gli sforzi che si stanno facendo per calmarlo, pare che ancora non ci si riesce.

Si tratta che le condizioni finanziarie della nostra Amministrazione cittadina, sono precarie, e per far fronte ai pagamenti di impiegati e di altre spese diverse, si deve ricorrere continuamente alle banche.

E siccome denari alla tesoreria ne entrano tra poco e niente, perchè le collezioni del Tax camminano lente, così le banche, si mostrano un pò reluttanti a fare altri prestiti.

Il dipartimento finanziario di Albany, N. Y., non vuole autorizzare l'uscita di un altro Bond, almeno per l'ammontare di un centinaio di migliaia di dollari, per fare fronte a questi debiti, così, come abbiamo sopra detto, nei corridoi della nostra City Hall, vi è quel certo eccitamento, che speriamo, sarà risolto tra breve, da parte del Sindaco e della Giunta Municipale, che lavorano a tutt'uomo, per venire ad una soluzione.

E speriamo che il tutto venga risolto senza difficoltà di sorta.

Joe Lee il Laundryman Cinese Arrestato Sotto Accusa di Possedere Narcotici

Lunedì scorso, 16 corr. mese, parecchi Agenti Federali, accompagnati dal Capo della Polizia locale John J. Warren e parecchi poliziotti, presero d'assalto il piccolo Laundry situato al No. 59½ E. Third St., e condotto dal Cinese Joe Lee, lo rovistarono da per tutti gli angoli, e ne vennero fuori con una boccetta di oppio, ed un piccolo lambicco della capacità di 10 galloni.

Il Cinese Joe Lee venne tratto in arresto, e con lui, anche un suo compagno, venuto in Dunkirk da poco tempo che lo aiutava alla lavanderia, che ha una discreta clientela, e che fa discreti affari.

Messi sotto un fuoco di domande del come hanno in possesso quella roba, i due Cinesi, hanno dichiarato che l'hanno per loro uso. Allorchè gli fu domandato da dove l'avessero prelevato, risposero che gli fu venduta da persone che essi non conoscono.

Il lambicco, hanno dichiarato che lo avevano per farsi dell'alcool che serve per strofinarsi alle gambe allorchè vengono presi da reumatismi.

Non contenti di ciò, sia i Federali che il Capo della Polizia, fecero altre due o tre visite nel piccolo Laundry, e trovarono altre due boccette di eroina, una spilla per fare delle iniezioni, ed una lunga pipa ove fumavano l'oppio.

Comparsi davanti al Commissario Federale locale Mr. Dean White, da questi furono messi sotto 5,000.00 di cauzione ciascuno, e rimandati alla Grande Giuria Federale.

Non avendo potuto trovare chi gli fornisse la cauzione, vennero portati alle Carceri della Erie County in Buffalo, N. Y.

La piccola Lavanderia, però, è sempre in operazione, poichè due altri Cinesi sono venuti da Buffalo, ed hanno rimpiazzato, quelli che si trovano sotto arresto.

Bella Festa Matrimoniale Militelli-Vendetti

Sabato scorso, nella Chiesa Italiana di questa città, si univano in matrimonio la simpatica e virtuosa Signorina Filomena Vendetti, figlia adorata ai coniugi Mr. & Mrs. Louis Vendetti di Middle Road, col bravo giovanotto Sig. Charles Militello, di Farnham, N. Y.

Funzionarono da Compare e Commara d'anello, il Sig. Angelo Militello e la Signorina Della Fenimore.

Dopo la cerimonia religiosa, in casa dei genitori della sposa, si ebbe un succolentissimo pranzo, ove presero parte parecchie dozzine di persone, tutti intimi delle famiglie dei due novelli sposi.

Il pranzo, va senza dire, che fu inaffiato da vini prelibati, birra, ed altre bevande e liquori sceltissimi.

Al pranzo, fece seguito un magnifico ricevimento in loro onore, ove, poi, centinaia di persone presero parte.

Gli sposi furono ricolmi di augurii e di molti bellissimi regali, parecchi dei quali, di gran valore.

Verso sera, poi, partirono per un lungo giro di nozze.

Li accompagni il nostro sincero augurio di una dolce luna di miele, seguito da buona fortuna.

L'arresto e la Condanna di due Moderni Dongiovanni

Mercoledì scorso la sera, due giovinetti di Brant, N. Y., Luigi Chiavetta di 22 anni e Thomas Chiavetta di 20 anni, vennero tratti in arresto dai poliziotti Vetter e Kosciuszko, e Giovedì mattino, vennero portati davanti al Giudice della Corte Municipale Anthony Johnson, il quale, li condannò a pagare $10.00 ciascuno di multa, o servire 10 giorni di carcere ciascuno.

La causa del loro arresto, fu provocato da una giovane donna, la quale era stata richiesta dai due focosi giovanotti di salire nella loro automobile, che gli avrebbero dato una ride free.

La donna, invece di aderire al loro invito e salire all'automobile, prese il numero e si recò alla stazione di polizia, dove andiede a rapportare del poco gradito invito.

Da quì, la caccia ai due Don Giovanni, che furono subito presi in custodia, e condannati alla pena che abbiamo già detto.

Amici Lettori! Rammentatevi di Procurare il Vostro Nuovo Abbonato a Il Risveglio

Un paio di settimane fa, spiegammo ai nostri amici, che la Posta, ci aveva obbligati a fermare il giornale a parecchie centinaia di abbonati, che si trovavano arretrati coi pagamenti, e che, malgrado le nostre raccomandazioni di mettersi in regola, per evitare il pericolo che li minacciava, continuarono a fare orecchi da mercanti. L'Ordine dalla Posta arrivò, e noi, fummo costretti a fare il nostro dovere. Se non lo facevamo, perdevamo il privilegio di poter spedire il giornale alla rata di seconda classe.

Però, spiegandovi questa circostanza, vi raccomandammo pure, di trovare, in mezzo ai vostri numerosi amici, qualche volenteroso che era disposto a darvi un DOLLARO e MEZZO per un anno di abbonamento a questo giornale.

Ciò facendo, si sarebbero rimessi a posto quegli abbonati che fummo forzati a mettere fuori lista, ed avremmo allungata ancora di più la lista degli abbonati.

Abbiamo atteso un paio di settimane, ed abbiamo notato che vi è un pò di lentezza.

E' possibile che in mezzo a parecchie migliaia di abbonati che questo giornale conta, non vi sono poche centinaia di volenterosi, che volessero trovare, in mezzo ai loro amici qualche abbonato nuovo?

Noi crediamo, che tutti hanno degli amici a cui possono dipendere. Solo, è quistione di fare tutto un coraggio e decidersi a domandare al loro amico allorchè questi gli viene a tiro:

— "Datemi un DOLLARO E MEZZO e vi farò ricevere IL RISVEGLIO per un anno intiero".

E' vero che i tempi sono scarsi, ma, la misera somma di $1.50, ognuno la sborserebbe per un giornaletto come questo. Solo, è quistione che gli amici avessero questo pò di pazienza, un pò di bontà nel domandare all'amico di versargli quella piccola miseria di un DOLLARO E MEZZO, che se aspettate che ve lo dicono loro stessi, il vostro abbonato nuovo, non lo procurerete mai.

Staremo a vedere quanti sono gli amici che nella prossima settimana ci faranno arrivare il loro nuovo abbonamento.

Frank Manno Condannato a 4 Mesi di Carcere

Frank Manno, un giovinetto dell'età di 25 anni, figlio ai coniugi Mr. & Mrs. James Manno del No. 28 West Second Street, negli ultimi giorni della scorsa settimana, venne tratto in arresto per aver entrato in una casa privata, senza l'autorizzazione dei padroni.

Comparso davanti al Giudice della Corte Municipale Mr. Anthony Johnson, questi lo rimproverava acerbamente per il suo atto.

Dopo che il Manno si rese colpevole dell'imputazione fattagli, il Giudice lo condannava a quattro mesi di carcere, da scontarsi nel Monroe County Penitentiary di Rochester, N. Y.

Piccola Posta

Steubenville, O. - Emilio Pace — Abbiamo ricevuto il check per l'abbonamento del Sig. Giovanni Presutti. Grazie ad entrambi e ricambiamo i vostri cari saluti.

Buffalo, N. Y. - A. Zavarella — Abbiamo ricevuto l'importo dell'abbonamento per gli amici: F. De Blasi di Buffalo e Amedeo Presutti di Toronto, Ont. Canada. Grazie a tutti e ricambiamo saluti.

PER QUESTA SETTIMANA

MELE courtland Spy di colore verde.
SQUASH, lb. 01c
CAPPUCCI, bu. 25c
PATATE, bu. ..... 65c — 85c

CHICKS FRUIT MARKET
Phone: 6034 — We Delivery
DUNKIRK, N. K.

DA STEUBENVILLE, OHIO

Brillantissimo Surprise Party

Domenica scorso, 15 del corr. mese di Gennaio, nella Lucrain Hall, venne dato un "Surprise Party" in onore della gentile Signorina Jessie Cavallaro, figlia ai coniugi Mr. & Mrs. Rocco Cavallaro di questa città.

Miss Cavallaro, in quel giorno compiva i suoi 18 anni, e a sua insaputa, una cinquantina di suoi amici ed ammiratori, tra maschi e femmine, gli improvvisarono una brillantissima festa, che riuscì splendita sotto tutti i punti di vista.

Una magnifica orchestrina, prestò un eccellente servizio, dando campo a tutti di danzare a sazietà. Dolci, rinfreschi, sandwiches, ed altre cose piacevoli, vennero distribuite in grande quantità.

La festeggiata, Miss Cavallaro, oltre alle felicitazioni di tutti i presenti, ha ricevuto anche una gran quantità di bellissimi regali.

Alle molte congratulazioni degli amici ed amiche, aggiungiamo anche quelli sincerissimi di noi de IL RISVEGLIO.

EMILIO PACE
Agente-Corrispondente

Una Bottiglia
—DI—
Latte Fresco
Portata a Casa Vostra Tutti I Giorni
ORDINATELA DAL
CHANT'S DAIRY

Telefono: 2756
JOHN A. MACKOWIAK
Tutto ciò che può abbisognare per guarnire una casa
Furniture di prima classe a prezzi bassi
Direttore di Pompe Funebri
JOHN A. MACKOWIAK
268 Lake Shore Drive, E.
DUNKIRK, N. Y.

NO NEW CAR CAN COMPETE WITH THESE

It is absolutely impossible for any manufacturer to build a new car of comparable quality and size for the price we ask for our restored and reconditioned used fine cars.

GUAY'S GARAGE & MACHINE SHOP
113-17 Central Ave., - - Dunkirk, N. Y.

LISTEN TO THIS
By TOM FIZDALE

"I Wish I Was in Peoria" will be theme song of Charlie Correll (Andy of Amos 'n' Andy), Fibber McGee and Bing Crosby's Ken Carpenter when Fibber joins the others in Hollywood in late January. They all hail from the town the song made famous.

Fibber McGee

Eddie Cantor

Eddie Cantor & Co. trained back to Hollywood from New York last week. Eddie starts work immediately filming "The Flying Yorkshireman" for RKO.

Radio's biggest handicap, a permanent record of outstanding broadcasts for leisure perusal, took a jolt recently when RADIO DIGEST, new magazine which does for radio what Readers Digest does for literature, hit the news stands. It's a boon for radio listeners.

NO POINT
Television exploiter gives F. D. R. a set. Which leads Tommy Riggs to opine: "The president and I are in the same boat. There's nothing for his gift receiver to receive. When I buy things for Betty Lou there's no receiver to receive my gifts."

Hollywood's Una Merkel
Crochets Through Rehearsal

POPULAR
Soon as Honeychile Pat Wilder signed to join Bob Hope's aircasts she rushed to N. Y. But contract news got there first and three marriage proposals, three professional modeling contracts and bid for lead in a Broadway show were waiting her. She nixed them all.

Vocal Varieties picks up Romantic Barytone Jerry Cooper's option for another 13 weeks. Which means he'll continue to fly roundtrip between New York and Cincinnati.

Radiactress Alice Reinheart gets plenty of expert advice right at home on her role of Carrie Dean, the newspaper woman in the daytime serial Her Honor, Nancy James. Her husband is William Burke Miller, former Pulitzer prize winner for newspaper reporting.

Joan Blaine

Alice Reinheart

SUPERSTITION: Valiant Lady Joan Blaine won't work any radio or stage show unless Judith Lowry also is in cast. Judith brings her good luck, she's sure.

"For twelve years I thought I had water on the brain," says Parkyakarkas. "But my doc sez I was wrong . . . that I don't have a brain."

WHAT'S NEW IN FURNISHINGS?

You'll find the answer here.... in these displays of seasonable fashions for men and young men.

A. M. BOORADY & CO.
77 E. THIRD STREET DUNKIRK, N. Y.

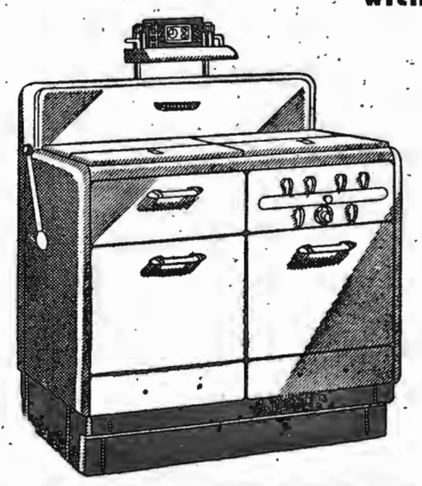
NOW! An amazing MECHANICAL HAND
Slides the baking in and out of the Estate Oven

STOOPLESS BROILING, TOO! The Estate broiler is waist-high—pulls out like a drawer. Makes broiling as easy as frying.

GRILL ROOM ON TOP! Handy Grid-All built right into the tabletop of the range. Always ready for flapjacks, hamburgers, wieners, anything grillable.

COME—see—these marvelous new Estate Gas Ranges. You'll get a thrill-a-minute as you discover one time-saving, work-saving feature after another. Everything to make cooking easier—to make your kitchen hours happier and fewer. Come in soon; let us tell you how easily you can have a modern Estate in your kitchen.

ESTATE Gas Ranges
with all these famous features
- FRESH-AIR OVEN
- MECHANICAL HAND
- "THERMAL EYE"
- WAIST-HIGH DRAWER BROILER
- HANDY GRID-ALL
- NON-TILT BURNER GRATES



SERVICE HDW. CO.
East Fourth Street, Main Street
DUNKIRK, N. Y. WESTFIELD, N. Y.

PROVATE LA
KOCH'S
Golden Anniversary
BEER
In Vendita da Tutti i Rivenditori Muniti di Licenza
FRED KOCH BREWERY
17 W. Courtney St. (Sin dal 1888) Dunkirk, N. Y.
Phone: 2194

"BURNS COAL BURNS"

L'Inverno è arrivato al corner — Comperate il PANTHER VALLEY HARD COAL Oggi stesso — Chestnut, Stove ed Egg sizes, $11.90 Contante Netto per Tonnellata.

Ogni Carico di tipo premiato di carbone è fatto screened a doppia guisa e viene portato a casa vostra PULITO.

Neville Coke — Nut e Stove sizes — DUSTLESS Treated — viene venduto a $9.00 per tonnellata.

Legna dura a $3.25 per cord.

CROZER GUARANTEED Pocahontas Coal, Ora si vende a $10.00 per Tonnellata.

CASTLE SHANNON 2x4 Egg Soft Coal, si vende a $6.75 per Tonnellata.

Tutti i nostri Fuels sono di Valori Premiati — Tutti i prezzi sono NET CASH PRICES.

Burns Coal & Building Supply Co.
215 Park Ave. Phone: 2258 Dunkirk, N. Y.
"BURNS COAL BURNS"

Eccomi qui, signoruzzi belli, eccomi qui! Voi credevate che io non venivo a voi questa settimana, eh! Ma, o vi piace, o non vi piace, o amici belli, signori lettori, amabili lettrici, sarò sempre con voi. Ho preso questa jobba per voi e me la voglio mantenere. Il boss, allorchè mi diede la jobba, mi disse: Nè, Signor Gironzolatore! io vi dò la jobba, ma voi dovete camminare, dovete Gironzolare sempre, e portare — si capisce — il più gran numero di notizie che vi riesce di prendere. Anzi, qualche volta che non potreste prendere delle notizie, dovete ficcarvi in ogni luogo, e magari, crearle voi stesso. Ma le notizie, le dovete portare.

Cappari, se ho mantenuto la parola. Notizie ne porto a bizzeffe, anzi a barili, a sacchi pieni, tutte le settimane.

Che ridete! Non è vero forse?

Beh, ora vi racconto un fattarello curioso curioso, arzillo arzillo.

Domenica scorso la sera, mi misi in giro, per appurare qualche cosa. Insomma, andai a caccia a notizie.

Camminando camminando, arrivai a Park Ave., tra le tre e le quattro Strade, e sentivo un canto, un suono, che avrebbero fatto svegliare, per come cantavano belli, anche la buonanima di Noè. E più mi avvicinavo, e più quel canto e quel suono mi piacevano. Mi avvicinai alla casa segnata col No. 322 Park Ave., da dove quel canto e quel suono bello bello usciva, e, guardando al buco della serratura, vidi un circolo di amiconi nostri, che si tenevano le mani sopra le spalle l'uno coll'altro, ed avevano formato come un circolo come fanno gl'Indiani allorchè fanno festa da ballo.

Cominciai a vedere se li riconoscevo, perchè dal canto, poco si poteva decifrare, e riconobbi, Joe Crisci, che ballava in mezzo al circolo, come un galletto. Accerchiati vi erano: Andy Costello, Dominick Spalluccia, Frank Carbone, Sciarrillo, che col pensiero della forbice che perdette prima di Natale, non indovinava neanche a cantare e quando cantava stonava, e diversi altri amici che non potei riconoscere. Ma, chi essi erano lo saprò. Se non questa sera, un'altra volta. Magari l'anno venturo, ma lo saprò di certo.

Ora, lasciamo andare che questi si divertivano col suono, a cantare, e a ballare. Ma qual'era il motivo di questa festa improvvisata in casa di Joe Crisci?

Lui non si chiama Antonio, perciò non si può dire che questi amici gli avessero portato con anticipo una sorpresa per San Antonio, pensavo tra me mentre che ascoltavo.

Poi, dissi fra me: Sì, lo saprò!

Difatti, non passò lungo tempo, che sentii uno della comitiva dire: "Oggi è il birthday di Joe Crisci, e ci dobbiamo divertire, alla facciazza di chi non si sa o non si vuol divertire"!

E che volete. Fu un coro di battimani, di approvazioni e di gridi: "Evviva Joe Crisciiiiii"!

Avevo una tentazione alle spalle che quasi quasi, mi forzava dietro per farmi entrare. Ma io ne sapevo già troppo, per raccontare ai miei buoni amici lettori e gentili lettrici, per questa settimana. Perciò voltai le spalle e mi andai a coricare.

Guardai l'orologio, e vidi che erano le 3 del mattino.

A dormire — dissi fra me — questa notte. Per altre notizie, se ne parla l'entrante settimana.

IL GIRONZOLATORE

Dalle Citta' D'Italia

Il Fascismo Vuole Condannarli per Forza

SONO OPERAI INNOCENTI MA SONO PRESI DI MIRA

ROMA — In una spedizione organizzata con la complicità dei "tutori dell'ordine" contro i cittadini di Valenza, in provincia di Alessandria, il giorno 8 Giugno 1921, veniva ucciso il fascista Vincenzo Alferano.

Parecchi operai furono tratti in arresto, ma poi, dopo una lunga istruttoria, essi furono prosciolti.

Sedici anni dopo però, si procedeva di nuovo all'arresto di questi operai, i quali venivano rinviati a giudizio alla Corte d'Assise di Alessandria.

Essi furono di nuovo prosciolti.

Ora, dietro ricorso del procuratore generale, la Cassazione ha annullato la sentenza della Corte di Alessandria, e ha rinviato a giudizio gli operai Giacomo Mattacheo, Felice Zema, Florindo Pausarava, Enrico Ghifetti, Luigi Rapetti, Pasquale Ferraris e Carlo Ratti.

Essi compariranno, malgrado le due assoluzioni, dinanzi alla Corte d'Assise di Torino.

E' chiaro che il fascismo vuole condannarli per forza.

Un Morto e Due Feriti per lo Scoppio di Bombe

NAPOLI — Certo Luigi Drappelli, in occasione delle feste natalizie, aveva impiantato nella sua casetta ad Albanova, una piccola fabbrica di fuochi pirotecnici.

Giorni fa, due giovanetti, i cugini Luciano ed Antonio Turco rispettivamente di 12 e 15 anni, si sono recati dal Drappelli a rilevare una certa quantità delle suddette bombe-carta e per trasportarle le hanno chiuse in un sacco.

Nell'alzare il sacco, che era pesante, l'hanno fatto cadere, e le bobmbe fabbricate a base di dinamite, sono esplose con grandissimo fragore, uccidendo il Drappelli e ferendo gravemente i due ragazzi, i quali sono stati trasportati all'ospedale dei Pellegrini, dove sono stati ricoverati in gravissimo stato.

Quattro Autisti Rimasti Uccisi nel Cozzo con un'Autobus

MILANO — Giorni fa a Rogoredo, un'automobile con quattro persone, nel sorpassare un altro automobile, si è trovato di fronte a due ciclisti che occupavano la parte sinistra della via Marrochetti, presso lo sbocco in piazzale Corvetto.

Il guidatore, per evitare un sicuro investimento, sferzava e frenava nel contempo, ma andava a urtare con violenza contro un autobus della linea Milano - Sant'Angelo - Lodigiano, che sopraggiungeva in senso opposto.

Dai rottami informi della macchina che aveva cozzato contro il radiatore dell'autobus, sono stati estratti i quattro passeggieri che non davano più segni di vita.

Trasportati al posto di soccorso, uno di essi, il ventottenne Alberto Talice, risultava ormai cadavere; gli altri tre erano in condizioni disperate per la frattura del cranio. E difatti, poco dopo, decedevano all'Ospedale Maggiore.

Essi sono: Roberto Mancinelli di 30 anni; il cav. Giuseppe Bernotti, di 57 anni, e Giovanni Spina, di 25 anni di età.

Le autorità hanno aperto una inchiesta, per assodare le relative responsabilità.

Una Donna Conciata per le Feste Durante Una Violenta Lite

FORLI' — In via Montaspro, giorni fa, succedeva il finimondo ed i lettori, non compiranno sforzo, mentre eccessivo e nè tampoco si meraviglieranno del fatto, nel riflettere che allorchè ci sono di mezzo le donne, l'andamento di una divergenza, per atti compiuti o per pettegolezzi posti in circolazione, finisce inesorabilmente in una scena di.... finimondo.

Un finimondo metaforico, s'intende, perchè dopo lo scroscio delle bastonate distribuite da una parte e dell'altra, le contendenti rinsaviscono e la peggio di tutti capita a quella, fra le litiganti, che non è riuscita a schermirsi dai colpi e che deve indirizzarsi, mogia mogia, al pronto soccorso ospedaliero, per ricevere le cure del caso.

Questa volta i pacieri sono salvi, perchè la casalinga Elvira Mariani, del fu Davide, di anni 54, nativa di Lugo, presentatasi per richiedere le cure al Dott. Bonoli, apparteneva al gruppo delle belligeranti.

Il sanitario le riscontrava contusioni multiple al capo, alla regione orbitale destra e all'addome, nonchè i segni dello choc traumatico.

Come si vede, i colpi erano stati sodi.

La prognosi alla Mariani, 15 giorni per guarire.

L'arresto di una Governante per un Ingente Furto di Biancheria

NAPOLI — La Squadra Mobile ha proceduto all'arresto della quarantaseienne Maria Andreaus, nata a Trento, ex-governante in un grande Albergo cittadino, responsabile di furti continuati di biancheria per il valore di diverse diecine di migliaia di lire.

La Andreuas, licenziata dall'albergo, prendeva dimora in una pensione di via Generale Orsini, recando con sè varii bagagli, mentre all'atto dell'assunzione nell'albergo stesso, ella non possedeva che una sola e piccola valigietta.

Questo fatto, destava i sospetti dell'amministratore dell'albergo, il quale disponeva un inventario.

Dalla verifica risultava evidente la mancanza di considerevoli effetti di biancheria da letto e da tavola.

Informata la Questura, la Squadra Mobile procedeva ad un sopraluogo nella pensione di via Orsini, ed il maresciallo dei carabinieri Carullo, sequestrava i bagagli della ex-governante nei quali erano numerosi capi di biancheria appartenenti al sopradetto Albergo.

La Andreaus era anche in possesso di danaro e libretti di risparmio per la somma complessiva di oltre sessantamila lire.

Contemporaneamente la Questura di Trento effettuava una perquisizione nel domicilio di una sorella della Andreaus a nome Rosa, rinvenendo altri effetti di biancheria dello stesso Albergo.

Un Morto e un Ferito Grave in un Accidente Stradale

TORINO — All'incrocio di Corso Belgio con Corso Farini, si è verificato, giorni fa, un grave scontro fra una motocicletta ed un auto-carro.

La motocicletta, guidata dal proprietario Giovanni Adriano, di 43 anni, aveva sul seggiolino il fratello Felice, di anni 37.

L'autocarro, era guidato dall'autista Luigi Renzi, di 27 anni.

La motocicletta, nell'urto fortissimo si rovesciava e i due passeggieri, erano sbalzati lontano.

Prontamente soccorsi e trasportati all'ospedale.

Il guidatore, Giovanni, vi giungeva cadavere, per frattura della base cranica.

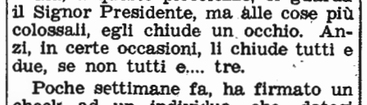
Il fratello Felice è stato ricoverato con prognosi riservata, avendo riportato ferite alla testa e commozione cerebrale.

L'autista è stato fermato in attesa degli accertamenti delle autorità.

Viene Ferita dal Marito

PALERMO — A conclusione di un litigio, la giovane Callerani Francesca, fu Pasquale, abitante in Via Montegrappa No. 30, è stata picchiata dal marito, che l'ha costretta a chiedere i soccorsi dell'Ospedale di San Saverio.

Gli amici sinceri sono quelli che si sono già dedicati al lavoro per procurare il "Nuovo Abbonato" a IL RISVEGLIO onde rimpiazzare coloro che siamo stati forzati a mettere fuori dalle nostre liste attive.



QUESTA NOTIZIA E' COL FILO!

Carissimi Amici de

IL RISVEGLIO
Dunkirk, N. Y.

Sono un socio attivo del P. P. Club di Erie, Pa. Anzi, sono un fondatore di detto Club, ed ho il diritto di cercare tutti i mezzi possibili per preservare l'esistenza del Club stesso.

L'Amministrazione di detto Club, è quanto mai scrupolosa, attiva, ma però, in mezzo ad essa, vi è qualcuno che cerca di rovinare ogni cosa.

E' un citrullo che non sa neppure se sta coi piedi dentro le scarpe, e si dà l'aria di sapere tutto lui; vuole mettere la zeppa al lavoro che fanno gli altri. Insomma, si vuol dare l'aria e l'importanza di un dittatore. In una parola, vuole imitare Mussolini ed Hitler, mentre poi, la sola cosa che sa tener bene in mano, è la scopa.

Qualsiasi cosa fatta da altri ufficiali del P. P. Club, sono per lui, tutte sbagliate, perchè s'è ficcato in mente, questo saputello, che lui solo sa fare, lui solo deve fare, e lui solo ha il privilegio di farle. Gli altri, nessuno sa far niente, e nessuno deve far niente senza il suo permesso.

Basti dire che ultimamente non voleva firmare i checks per lavori ordinati da altri, per merci ordinate da altri, sotto la scusa che non avevano domandato a lui, prima di ordinare. Ma, di grazia, a chi domandava lui, allorchè era Segretario, e faceva tutto quello che gli pareva e piaceva?

Già, a queste piccolezze, ci guarda il Signor Presidente, ma alle cose più colossali, egli chiude un occhio. Anzi, in certe occasioni, li chiude tutti e due, se non tutti e.... tre.

Poche settimane fa, ha firmato un check ad un individuo, che, datosi ammalato, se ne andiede a caccia a cervi, e ci mancò parecchi giorni dalla casa e dal paese.

Ora, nello Statuto è inserito, che se uno è malato, ed esce fuori di casa a fare una passeggiata, perde il privilegio di avere il sussidio. Questo che ha ricevuto il sussidio di malattia, pur essendo provato che ha disertato la casa ed il letto di malato, è un amico del Presidente, e quindi, non valeva la pena di far capire ai membri del P. P. Club che era illegale il pagare sussidio a quella persona.

Già, dimenticavo di dirvi che quel tale che ha ricevuto il sussidio di malato, pur avendo andato a caccia a cervi, fu uno di quelli che Io aiutò a rimettere in sella allorchè fu cacciato come un cane rognoso da Segretario, per le sue malefatte.

Per oggi basta. Altro vi dirò nella prossima settimana, allorchè vi darò una illustrazione del come si spendono le migliaia di dollari dei gonzi, per aumentare e abbellire le proprietà degli altri.

Vi dirò anche, l'entrante settimana, perchè certi Ufficiali eletti dall'Assemblea, non vogliono rimanere in carica sotto la sua presidenza.

Per ora, saluto a voi ed a tutti i membri del P. P. Club, meno che al Presidente,

Vostro Aff.mo Abbonato
UN SOCIO DEL P. P. CLUB

Erie, Pa., 17 Gennaio, 1939.

"Why th' Raise if You're Goin'-to Get Married?"
"I'm Goin' to Marry a Poet!"

GRIN

You needn't grin and bear a cough due to a cold. Get Smith Bros. Cough Drops! Just 5¢!

Smith Bros. Cough Drops are the only drops containing VITAMIN A

This is the vitamin that raises the resistance of the mucous membranes of the nose and throat to cold infections.

TRADE MARK

Da Buffalo, N. Y.

FIORI CHE NASCONO E SCOMPAIONO

Nel mese ultimo scorso, due Liberatore di questa città, ebbero per regalo di Natale, dalle loro rispettive Signore, due bambine: una ciascuno.

L'uno, Luigi Liberatore, e l'altro, Giovanni Liberatore.

Ma, purtroppo, il regalo avuto da Luigi, dalla sua Cristina, non è durato a lungo, perchè il fato, crudele e maligno, gli ha rapito il piccolo fiorellino, che appena si affacciava alla vita.

Gli rimangono le due più grandicelle, che, con le loro carezze, faranno dimenticare il dolore per la piccola scomparsa.

* * *

Ha impressionato molto i numerosi amici che contava in questa città, la scomparsa repentina di Biagio Colella, avvenuta l'8 del corrente mese di Gennaio, tra Ossining e Yonkers, New York.

La maggiore impressione è stata pel modo tragico della sua fine immatura, lontano dai suoi famigliari e da qualsiasi probabilità di aiuto.

Alla famiglia lontana, le condoglianze di tutti i conoscenti.

A. ZAVARELLA

FOR COLDS AND RELATED COUGHS

FATHER JOHN'S MEDICINE

USED OVER 80 YEARS

PER PREZZI BASSI A CONTANTE
Su Tutti i Gradi di Carbone e Coke
— Chiamate: —
2261

N. L. SMITH LUMBER Co.
802 Main Street, Dunkirk, N. Y.

RIGHT. OUT OF THE AIR

By EARLE FERRIS

ACCOMPANYING Jack Benny practically everywhere he goes is a twelve-pound brief case. It is about as close as one could come to a portable office. The brief case is in the constant possession of one Harry Baldwin, a slight dark young man valuable to Jack for two reasons: his dependable dispatch of secretarial duties and his amusing delivery of the lines he has on almost every program. He is, incidentally, the guy who knocks on the door and begins his statement with "Mr. Benny?" If a person were to peek into the nine-year-old worn leather case, he would find a number of very interesting items. They are roughly divided into three divisions: gags, business and miscellaneous—a compartment for headache pills, neckties and other trivia collected over a period of time.

There are now two Johnnys on the "Johnny Presents" programs heard Tuesdays over NBC and Saturdays over CBS. Newest of these is Maestro Johnny Green, noted young composer-conductor, whose brilliant piano playing with his own orchestra became a feature of the programs early in 1939.

* * *

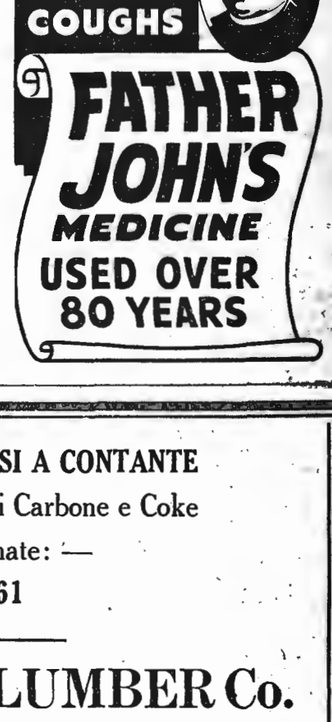
It is Eddie De Lange's novelty orchestra that is being heard with Comedian Phil Baker in his Saturday night CBS programs. Before he entered radio, De Lange was prominent in the dance world.

* * *

Selecting the personnel of one hundred for his new radio series caused Maestro Raymond Paige to listen to more than one thousand musicians in New York. It took him more than eight weeks of auditioning to complete the task.

* * *

Gabriel Heatter is escorted by a battalion of CBS page boys from the "We, the People" stage to the booth in the back of the theatre where he broadcasts a news commentary locally immediately following his network show. He'd never make his way through the crowd without 'em.



Bess Johnson, above, star of the CBS "Hilltop House" programs, will be heard for another year. She recently celebrated her first year on the show and is now broadcasting her second fifty-two weeks.

* * *

Olan Soule, known to "Bachelor's Children" fans as "Sam Ryder," is also being heard regularly in the "It Can Be Done" dramas.

* * *

The five-minute walk which Dr. William L. Stidger takes from his "Getting the Most Out of Life" program has proved productive. Two of his recent broadcasts have been based on things he's seen: on the puppies in a pet-shop window he passed; and the other on the Sidewalk Superintendent's Club, set up in Radio City for people who have a curiosity about excavations.

Fifty people who sought shelter under a shed around the NBC Hollywood studios suddenly were surprised to find themselves being invited to attend Rudy Vallee's broadcast. A heavy downpour, 20 minutes before the broadcast, sent flood waters rolling down Sunset Boulevard and many ticket-holders were marooned in their automobiles. Passers-by who sought shelter at the NBC studios were ushered into Vallee's broadcast.

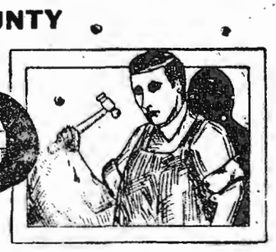
Habers Three Day Sale is in Full Swing Everything in the Store is for sale.

HABER'S
333 Main Street —o:0:o— Dunkirk, N. Y.

Abbonatevi a

THE ONLY ITALIAN NEWSPAPER PUBLISHED IN CHAUTAUQUA COUNTY

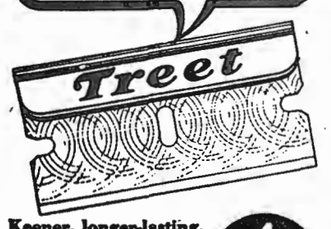
IL RISVEGLIO



Italian Weekly Newspaper
GIORNALE ITALIANO INDIPENDENTE

$1.50 all'anno

OH BOY! AM I KEEN?



Keener, longer-lasting, kind to the skin, Treet Single-edge Blades are *uniformly* good! 4 superb blades for 10¢.

4 FOR 10¢

Treet BLADES
FIT GEM AND EVER-READY RAZORS

THE AWFUL PRICE YOU PAY FOR BEING NERVOUS

Quivering nerves can make you old and haggard looking, cranky and hard to live with—can keep you awake nights and rob you of good health, good times and jobs.

What you may need is a particularly good *woman's tonic*—and could you ask for anything whose benefits are better proved than famous Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound? Let its wholesome herbs and roots help Nature build up more physical resistance and thus help calm your shrieking nerves, give more energy and make life worth living again.

More than a million women have reported benefit—why not let Pinkham's Compound help YOU, too, to go "smiling thru" trying times like it has other grateful women for the past 3 generations? IT MUST BE GOOD!

LA MASCHERA BIANCA

DI CAROLINA INVERNIZIO

Puntata No. 35.

"Ma io, col cervello sconvolto dal vino, in preda alla più folle ebbrezza, la strinsi ancora più, come una belva, che non vuol lasciarsi sfuggire la preda agognata. Più la misera si dibatteva per sottrarsi ai miei amplessi, più la mia febbre cresceva.

"Per un momento avvenne una lotta spaventosa fra me e la mia vittima; ma io, accecato dalla rabbia per la resistenza di essa, ebbro dal vino, di lussuria, per domarla, renderla impotente, la picchiai furiosamente sul petto, e rovesciandola sul tappeto, le strappai la maschera dal volto.

"Ah! dovessi vivere cent'anni, non dimenticherò più il volto che apparve dinanzi a me in quel momento.

"Era il volto di un cadavere, ma un cadavere spaventevole per l'espressione di orrore e sofferenza atroce, che eravi negli occhi larghi, spalancati, vitrei, fissi su di me.

"La mia ebbrezza disparve per incanto dinanzi a quello spettacolo; una disperazione immensa s'impadronì di me, unita ad un rimorso profondo per ciò che avevo fatto. Quella donna era morta certo per lo spavento ed i colpi ricevuti al petto! Io solo ero il colpevole, l'assassino! Ma no.... vi era un'altra donna non meno infame di me.... la marchesa! Era lei che mi aveva spinto in quella camera, che mi aveva lasciato credere che quella donna in maschera vi si trovava per me. Ma chi era?

"La sollevai fra le mie braccia, la deposi sul letto, ed ero per correre a chiedere soccorso, quando Arianna entrò ridendo.

"— Ebbene, come va? — esclamò.

"Gettai un grido, ed afferrandola per un braccio, la trascinai verso il letto.

"— Guardala.... guardala! — balbettai. — E' morta piuttosto che cedermi. Chi è? Voglio saperlo....

"Arianna, più che atterrita, parve cadere dalle nuvole per lo stupore.

"— Io non la conosco! — rispose dopo essersi chinata a guardarla — te lo giuro, te lo giuro: la fanciulla che ti destinavo, non è costei, che io non vidi mai. Come si è introdotta qui al posto dell'altra, con quel domino e quella maschera? Non capisco....

"Intanto si era svincolata da me, ed apriva il domino della donna, le slacciava il corsetto, aggiungendo:

"— Non vedi che abiti meschini? Scommetto che costei è una vagabonda delle strade, venuta a prendere il posto dell'altra! Ma come? In qual modo?

"— Essa cercava il marchese, — balbettai, persuaso che Arianna non mentisse.

"— Il marchese? — gridò. — Mio marito?

"— Non so nulla, nulla, non capisco più nulla! Ma io non volevo ucciderla, no!....

"Arianna, che aveva posta una mano sul cuore della disgraziata, si volse verso di me, e con un tono di sarcasmo:

"— Non temere, — disse — non è morta: il cuore batte ancora, ed ella è solamente svenuta. Aspetta: vado a prendere qualcosa per rianimarla, ed allora sapremo chi sia....

"Mi parve di respirare meglio: lacrime di commozione scorsero dai miei occhi, ed intanto che attendevo Arianna, mi chinai sulla misera balbettando:

"— Perdonatemi, perdonatemi.... non volevo farvi del male; sono un disgraziato, non un assassino!

"Essa non faceva alcun movimento, ma il suo viso perdeva l'aspetto cadaverico; però notai le impronte di sofferenze passate, come se quella creatura fosse vissuta sempre nella miseria e nel dolore.

"Mi sentii attirato verso di lei da un sentimento di pietà e da una simpatia invincibile, e le dissi che se fosse guarita, mi sarei occupato di lei, pur rispettandola.

"Il suo corpo ebbe un breve sussulto, e nei suoi sguardi, che si fissavano nei miei, mi sembrava leggere come della commozione: essa rinveniva!

"Le avevo passato un braccio sotto le spalle per sollevarla alquanto e continuavo con un tremito nella voce ad incoraggiarla, allorchè l'uscio si spalancò e riapparve Arianna col mio domestico Clemente.

"Sembrò che la presenza di essi galvanizzasse per un istante la morta, che alzò le mani, tendendole verso di loro. E mentre io, ignaro di ciò che volesse fare, continuavo a sorreggerla, lasciò sfuggire un grido inarticolato, si raddrizzò, e più spaventevole di quello che l'avessi veduta prima, pronunziò una sola parola: "Maledetti!" poi ricadde di peso sul guanciale.

"Fuggii terrorizzato da quella camera, lasciandovi la marchesa e Clemente.

"Nella sala del banchetto, l'allegria era al colmo: i canti, i motti osceni, si mischiavano allo scoppio delle bottiglie di sciampagna.

"Per la prima volta, quello spettacolo mi apparve nauseabondo: volli troncarlo.

"— Signori, — dissi avvicinandomi alla tavola, pallido di commozione — adesso basta: mentre quì si ride, di là si muore!....

"Tutti credettero ad uno scherzo, e mi applaudirono freneticamente.

"— Non ho mentito, — gridai irritato. — Vi è una morta in questa casa: rispettatela! Se volete continuare a rimaner quì, tanto peggio per voi. Sarete responsabili di ciò che è quì accaduto stanotte.

"Si alzarono tutti precipitosi, circondandomi, urlando, chiedendomi spiegazione delle mie parole. Ma non potei darne: una vertigine mi prese, mi abbattè, facendomi stramazzare sul pavimento, privo di sensi.

*

"Quando rinvenni ero solo, sdraiato su di un divano nella sala del banchetto. Credetti di essermi ivi addormentato , di aver sognato.

"— Ho bevuto troppo, — dissi sollevandomi — ed ho avuto un incubo...

"Entrò in quell'istante il mio domestico Clemente, e, strano, mi parve ad un tratto invecchiato di dieci anni: aveva il volto tetro, livido, le spalle curve.

"— Ebbene? — chiesi.

"— Ebbene, signore, — mi rispose — sono partiti tutti, e attendevo che ella si svegliasse per andarcene anche noi....

"— Oh, sì, andiamocene! — esclamai. — Ho bisogno di respirare un pò d'aria fresca, scacciare le torbide visioni di stanotte. Ho sognato di aver tenuta fra le braccia una donna morta....

"— Ah! crede di aver sognato? Ma la donna è sempre là.... — soggiunse con accento aspro, quasi violento.

"— Morta?

"— Morta, sì, signore. E tutti sono fuggiti per non avere responsabilità....

"— Che ne faremo di quella morta? — balbettai, battendo i denti dal terrore.

"— Nulla, la lascieremo dov'è. Io e la signora marchesa abbiamo già tutto disposto per non aver noie. Oggi ripartiremo per Torino, e lei dimentichi quella maschera bianca e tutto ciò che è accaduto in questa villa maledetta.

"Vi sono nella vita dei momenti inesplicabili, in cui uno agisce contrariamente alla propria volontà. Così accadde di me in quel momento.

"Mentre avrei voluto occuparmi di quella morta, sapere chi fosse, darle una sepoltura onorevole, far ricerca della sua famiglia, obbedii invece a Clemente: ripartii con lui, senza neppur rivedere Arianna, parendomi in quel momento di odiarla, come causa della morte dell'incognita.

"Per molto tempo la sognai ogni notte. Erano sogni orribili: rivedevo la vittima nel momento in cui le avevo strappata la maschera dal viso, vedevo il suo volto contratto dagli spasimi dell'agonia, sentivo la sua voce ripetere: "Maledetti.... maledetti!" e mi svegliavo, coperto di sudore, tremante, annichilito.

"Anche Clemente, il mio domestico, mi pareva cambiato. Era sempre con me servizievole, pronto ad ogni mio ordine; ma l'espressione del suo volto non mi pareva più quella di un tempo; ed in certi momenti sentivo il suo sguardo fissarsi con insistenza su di me, e qualche volta, incontrando i suoi occhi, mi parve leggervi un misto di sofferenza e di odio insieme.

"Una sera, vedendolo più cupo del solito, non seppi resistere e gli chiesi quasi con asprezza:

"— Che hai? Si direbbe che sei in collera con me!

"Clemente riprese tosto il suo aspetto bonario.

"— Lei s'inganna, padrone, — rispose — non sono in collera con lei, ma mi è impossibile di mostrare il volto sorridente quando il cuore soffre....

"— Tu soffri, Clemente? — proruppi con vivo interesse. — Parla, dimmi che cosa ti turba e cercherò di venire in tuo aiuto, e sollevarti.

"Clemente ebbe un sorriso singolare, si passò la mano sulla fronte, poi mi chiese:

"— La marchesa non le ha raccontata la mia storia?

"— No, — risposi con sincerità. — Mi disse soltanto che eri suo fratello di latte, e che io non avrei potuto trovare un domestico più attivo, fedele, affezionato di te.

"— Non le ha detto altro?

"— No, — risposi impazientito. — Te ne do la mia parola d'onore.

"— La credo. Allora parlerò io. Al mio paese avevo una moglie bella e buona.... l'abbandonai per una sgualdrina, che mi travìò, mi attirò nelle sue reti, nè ebbi da quel momento più altra volontà che la sua....

"— Capisco: — l'interruppi — adesso vorresti scioglierti da quella catena di demonio che ti pesa, per tornare al tuo angelo.

"Clemente lasciò sfuggire come un urlo da belva.

"— Mia moglie è morta, — disse quindi con un tono quasi feroce.

"Ne fui commosso, e mormorai:

"— Oh, poveretta!... Ora capisco il tuo dolore....

"— No, non capisce nulla, — ripetè quasi furente. — Se ho un rimpianto, è quello di non averla strozzata con le mie mani, perchè essa, per rappresaglia, non solo mi ha tradito più volte, ma ha fatta sparire mia figlia, la mia bambina, ed è morta senza rivelarmi dove l'ha nascosta; ma lei lo sa....

"E si chinò verso di me, fissandomi con sguardi ardenti, stravolti.

"— Io? — esclamai. — Tu sei pazzo. Chi può averti messo in capo simile idea assurda?

"— Lei ignora proprio dove sia la mia bambina? — ripetè ancora con voce soffocata.

"— Te lo giuro! — proruppi balzando in piedi. — Ma se vuoi, ti aiuterò a farne ricerca.

"Egli appariva avvilito.

"— E' inutile, — rispose — non la troverà , come non l'ho trovata io....

"— Hai provato a chiederne conto ad Arianna?

"— L'ho fatto, ma non sa nulla; non ne parli con lei, non lo desidero, e perdoni il mio sfogo.

"Era tornato umile, ossequioso.

"— Non ne parlerò; ma ti ripeto, se posso esserti utile in questa circostanza....

"— No, nè lei, nè altri: dimentichi, come ho dimenticato io.

"E mi lasciò ad un tratto bruscamente.

*

"Da quell'istante Clemente parve tornato quello di prima, e non lessi più sul suo volto alcuna diffidenza, nè nei suoi occhi l'espressione di odio che mi aveva colpito.

"Dalla mia mente andava anche sperdendosi il ricordo della maschera bianca, che avevo nascosto in una cassetta segreta, col proposito di non più toccare quel lugubre emblema, sembrandomi una profanazione.

"Ripresi la mia vita di divertimenti e di orgie, ed ero tornato al castello. Un giorno, che mi trovavo sole con Arianna, le chiesi se conosceva la maschera bianca, che io e lei avevamo uccisa.

"— Sei pazzo! — mi rispose Arianna alzando le spalle. — Quella donna non l'abbiamo uccisa, ma è morta di stenti e di paura. Era una mendicante, che approfittò di quella festa per introdursi inosservata nella villa, non so a quale scopo. Può darsi anche che conoscesse mio marito e cercasse di lui per qualche soccorso. La tua vista, il tuo assalto brutale, la spaventarono talmente, che svenne. Quando riaprì gli occhi, si trovò stesa sul letto. All'udire la mia voce e quella di Clemente, fu assalita da una crisi di terrore, forse credendo che volessimo farla arrestare, ed una sincope l'uccise. Era già assai sofferente, rifinita....

"Non ne fui persuaso, ma tacqui.

"Gli anni scorsero. Il marchese Roperto era assai invecchiato, ma Arianna conservava la sua bellezza audace, fatale, ed al tempo delle cacce, faceva perdere la testa a tutti i gentiluomini che convenivano al castello.

"Io ero uno dei più assidui, ma sebbene fossi l'amante di Arianna, ed essa sapesse tenere desti continuamente i miei desiderii, non provavo alcuna gelosia, pur sapendola di altri, ed essa si mostrava indulgente per tutti i miei capricci.

"Intanto la bimba, raccolta dalla marchesa, non per pietà ma perchè servisse di trastullo al marito, era cresciuta, si era fatta bellissima e molto istruita, sotto la sorveglianza di un'ottima istitutrice, procuratale dal marchese, che amava la giovane come se fosse figlia sua.

(Continua)

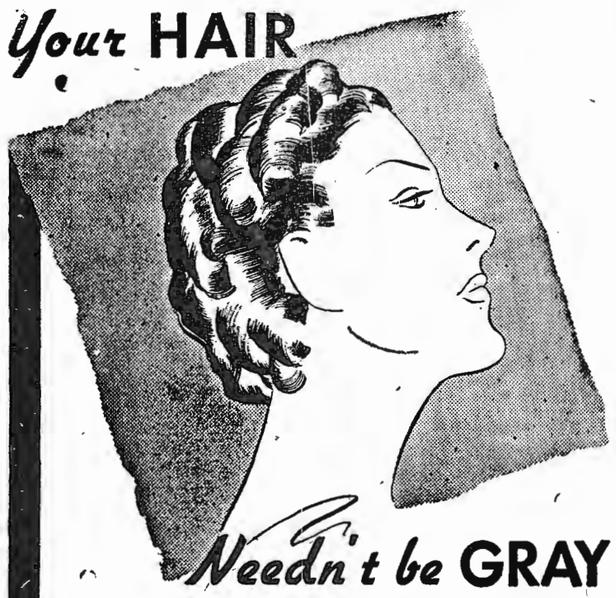
PER ATTI NOTARILI

Se vi occorre un Atto di qualsiasi genere, — dall'Atto di Richiamo alla Procura, — rivolgetevi all'Ufficio de Il Risveglio, 47 E. 2nd St., Dunkirk, N. Y. e riceverete: servizio pronto, esatto e un prezzo giusto.

Gli atti redatti in questo ufficio, sono garantiti dai lunghissimi anni di esperienza.

VI PIACE A LEGGERE IL RISVEGLIO? SE SI PERCHE' NON GLI RIMETTETE L'IMPORTO DELL'ABBONAMENTO CHE E' DI SOLO $1.50?

Your HAIR Needn't be GRAY



Is your hair gray? Is it going gray? Erase that shadow! Clairol lifts the gloom of gray that darkens your face and makes you look years older.

Whether you'd like to regain your own color or completely change the color of your hair, Clairol will do it quickly and so subtly that your closest friend won't detect the change. Clairol does what nothing else can! In one simple treatment Clairol shampoos, reconditions and TINTS.

Ask your beautician. Or write to us for FREE Clairol booklet, FREE advice on the care of hair, and FREE beauty analysis. Write NOW on coupon below.

Naturally...with CLAIROL

JOAN CLAIR
Clairol, Inc., 132 West 46 Street, New York, N. Y.
Please send FREE Clairol Booklet, Advice and Analysis.
FREE
Name.....
Address.....
City.....State.....
My Beautician's Name is.....
.....

OUR NEW PRICES

RUBBER HEELS	40c – 50c
MENS' SOLES	75c – $1.00
MENS' HEELS	40c – 50c
LADIES' SOLES	50c – 75c
LADIES' HEELS	20c
RUBBER HEELS	35c – 50c

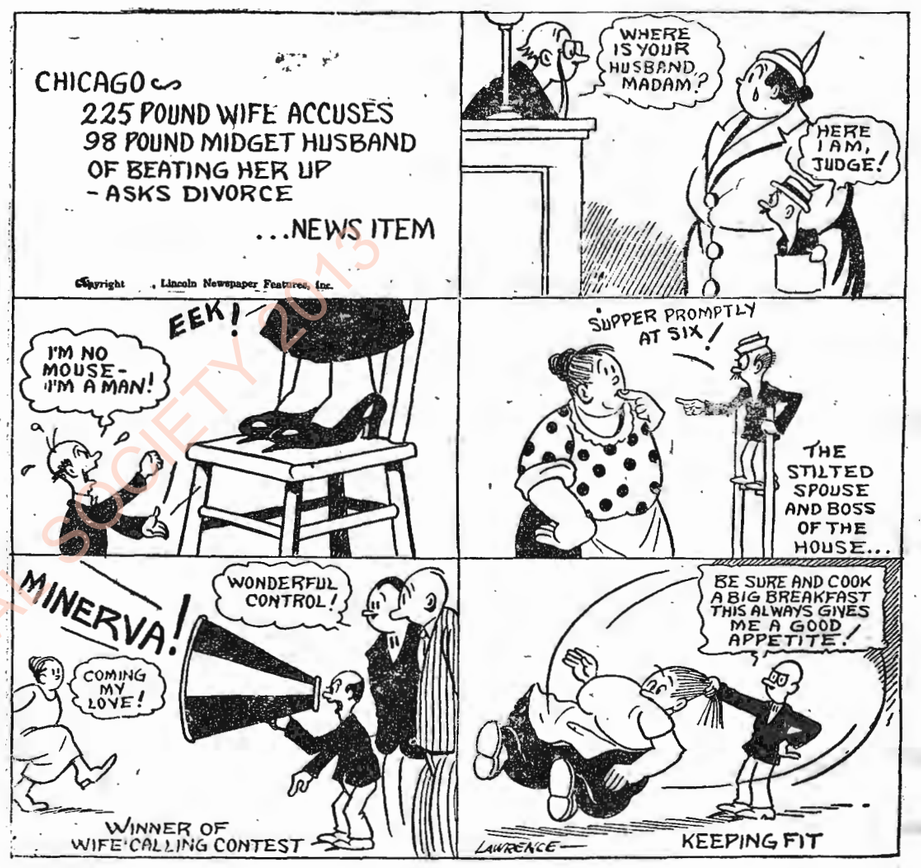
Ladies Shoes Dyed All Colors

Like-Knu Shoe Repair

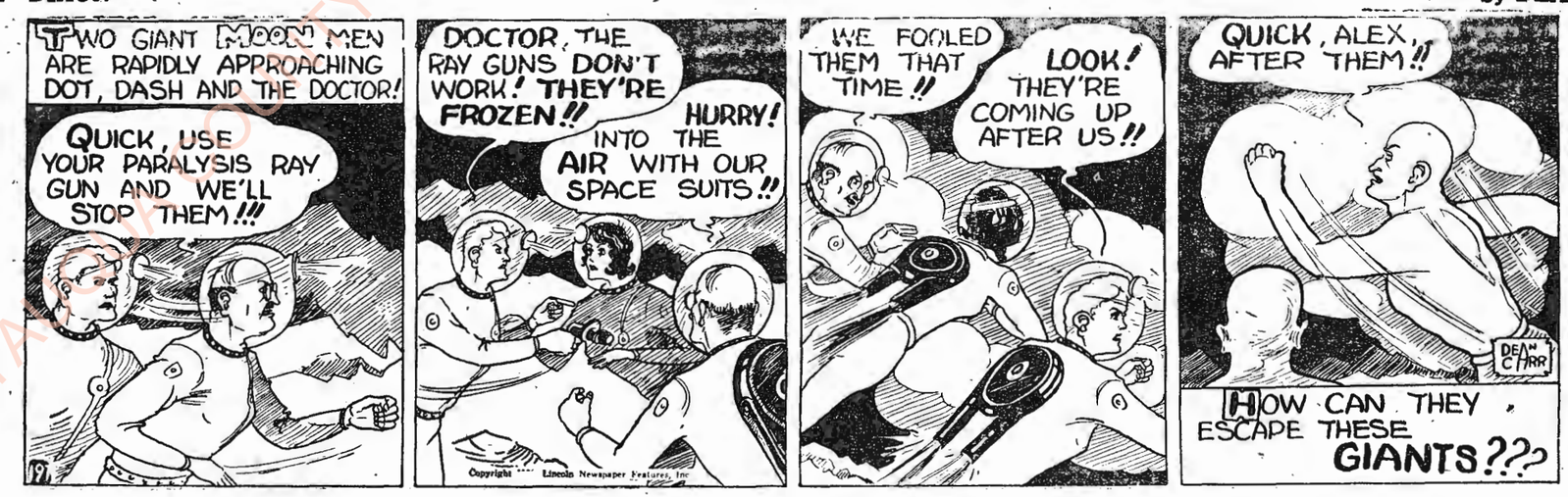
337 Central Ave., Dunkirk, N. Y.

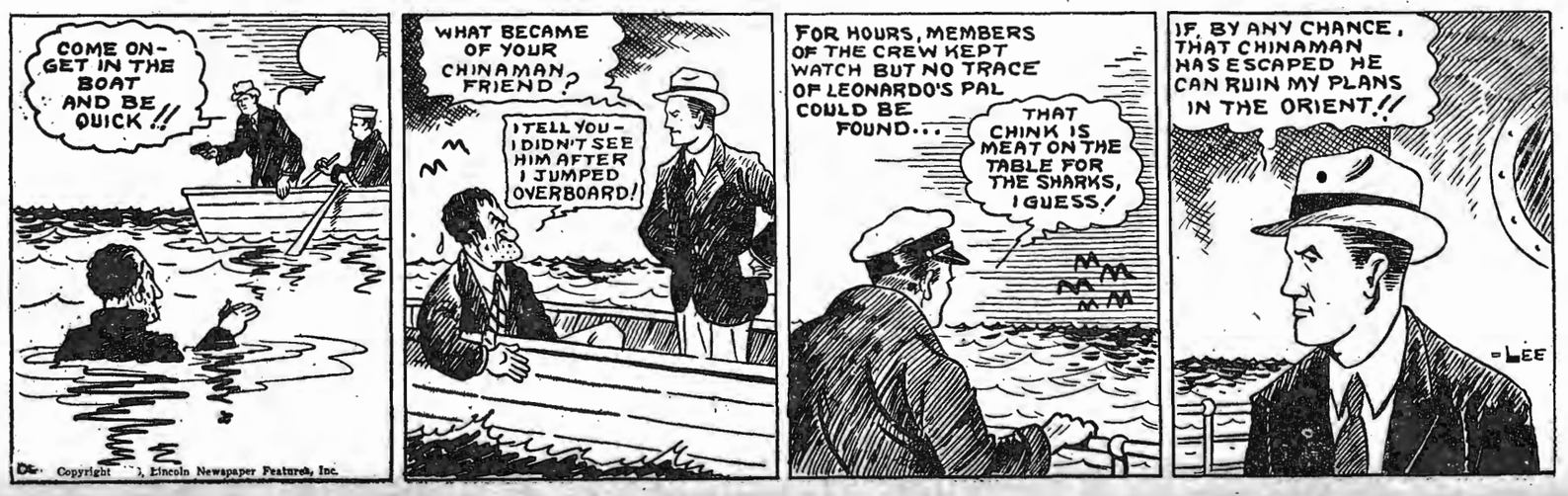
Phone 5427

LAUGHS FROM THE DAYS NEWS



DASH DIXON — by DEAN CARR



REG'LAR FELLERS — by GENE BYRNES

DETECTIVE RILEY — by RICHARD LEE